

574127-2025 - Auftragsänderung

Slowakei – Bauarbeiten – Modernizácia údržbovej základne v Košiciach, realizácia - I. etapa
OJ S 168/2025 03/09/2025
Bekanntmachung der Auftragsänderungen
Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť

E-Mail: vratislav.sindler@dpmk.kosice.sk

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Modernizácia údržbovej základne v Košiciach, realizácia - I. etapa

Beschreibung: V časti 1 budú realizované stavebné práce koľajiska, súvisiacich spevnených plôch a potrebnej infraštruktúry, konkrétne pôjde o modernizáciu koľajového zvršku a spodku, výhybiek, trakčného vedenia, napájacích a spätných káblov, vonkajšieho osvetlenia, ovládania a ohrevu výhybiek, mazníkov, hlavných napájacích rozvodov, zásobovanie elektrickou energiou, prípojky 22kV, doplnenie novej kioskovej trafostanice, modernizáciu haly denného ošetrovania, modernizáciu haly umývača a modernizácia pôvodného prestrešenia výpravnej haly a dobudovanie prestrešenia nad ďalšie výpravné koľaje električkovej dopravy.

Kennung des Verfahrens: 6d256383-2b0e-464e-bb4b-ebb18c0df23d

Interne Kennung: 4268/2019

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45000000 Bauarbeiten

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť Bardejovská 6

Stadt: Košice - mestská časť Západ

Postleitzahl: 04329

Land, Gliederung (NUTS): Košický kraj (SK042)

Land: Slowakei

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Modernizácia údržbovej základne - stavebné práce a súvisiace technologické vybavenie

Beschreibung: V časti 1 budú realizované stavebné práce koľajiska, súvisiacich spevnených plôch a potrebnej infraštruktúry, konkrétne pôjde o modernizáciu koľajového zvršku a spodku, výhybiek, trakčného vedenia, napájacích a spätných káblov, vonkajšieho osvetlenia, ovládania a ohrevu výhybiek, mazníkov, hlavných napájacích rozvodov, zásobovanie elektrickou

energiou, prípojky 22kV, doplnenie novej kioskovej trafostanice, modernizáciu haly denného ošetrovania, modernizáciu haly umývača a modernizácia pôvodného prestrešenia výpravnej haly a dobudovanie prestrešenia nad ďalšie výpravné koľaje električkovej dopravy.

Interne Kennung: 4268/2019

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45000000 Bauarbeiten

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť Bardejovská 6

Stadt: Košice - mestská časť Západ

Postleitzahl: 04329

Land, Gliederung (NUTS): Košický kraj (SK042)

Land: Slowakei

5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úrad pre verejné obstarávanie

Informationen über die Überprüfungsfristen: Lehoty na predloženie žiadosti o nápravu a/alebo námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úrad pre verejné obstarávanie

6. Ergebnisse

6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0001

6.1.2. Informationen über die Gewinner

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: Metrostav Slovakia a. s.

Angebot:

Kennung des Angebots: 6

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0001

Wert der Ausschreibung: 36 537 386,09 EUR

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rang in der Liste der Gewinner: 1

Vergabe von Unteraufträgen: Ja
Wert der Vergabe von Unteraufträgen ist bekannt: nein
Prozentanteil der Vergabe von Unteraufträgen ist bekannt: nein

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: ZML 466/2025
Titel: Dodatok č. 20 k Zmluve 1008/2021
Datum des Vertragsabschlusses: 20/08/2025
Internetadresse des Auftrags: <https://www.crz.gov.sk/zmluva/11201107>

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

Bezeichnung des von der EU finanzierten Projekts oder Programms: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2014/2020)
Kennung der EU-Mittel: Kód projektu: 401203B244

7. Änderung

7.1. Änderung

Kennzeichnung der vorherigen Vertragsvergabebeachtmachung: 773c7173-d579-4419-9627-9a5b44bb948d-01

Identifikator des geänderten Vertrags: ZML 466/2025

Grund für die Änderung: Änderungen aufgrund von Umständen, die bei aller Umsicht vom Beschaffer nicht vorhergesehen werden konnten, erforderlich.

Beschreibung: Dodatok č. 20 k zmluve č. 1008/2021 bol podpísaný na základe žiadosti zhotoviteľa – spoločnosti Metrostav Slovakia a.s., Bratislava. Predmetom dodatku je navýšenie cien materiálov v zmysle zákona č. 343/2015 Z.z. § 18, ods.1 písm. c) v rámci stavby „Modernizácia električkového depa DPMK“ a v rámci ZoD č. 1008/2021 s predmetom zákazky „Modernizácia údržbovej základne v Košiciach, realizácia - I. etapa“ časť č. 1: Modernizácia údržbovej základne - stavebné práce a súvisiace technologické vybavenie zo dňa 16.12.2021 so zhotoviteľom Metrostav Slovakia a.s.. Z dôvodu skokového nepredvídateľného nárastu cien vybraných stavebných materiálov spôsobených pandemiou COVID – 19 a vojnou na území Ukrajiny, Zhotoviteľ predložil v zmysle metodického pokynu č. 27/2022 Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky čl. 6b požiadavku na navýšenie jednotkových cien materiálov na základe výpočtu nárastu ceny vybraných materiálov. Pre výpočet určenia času „t0“ je smerodajný dátum, kedy uplynula doba na predkladanie ponúk do súťaže na zhotovenie stavby, čo v tomto prípade bolo 22.02.2021. Pre určenie času „t“ je smerodajný čas fakturácie daných materiálov, t.j. čas zabudovania materiálu.

7.1.1. Änderung

Beschreibung der Änderungen: V súlade s MP 27/2022 sa Zmluvné strany dohodli na úprave výšky Ceny Diela a na zmene článku V. Cena Diela; Platobné podmienky, bodu 5.2. tak, že sa pôvodné znenie bodu 5.2. v jeho podbodoch 5.2.1, 5.2.2 a 5.2.3 nahrádza nasledovným znením: „5.2.1. Cena celého Diela je dohodnutá Zmluvnými stranami ako maximálna a je vo výške 36 537 386,09 EUR bez DPH (slovom: tridsaťšesť miliónov päťstotridsaťsedem tisíc tristoosemdesiatšesť eur 9/100 eurocentov) (ďalej len „Cena Diela“), tým nie je dotknutý bod 5.4 tohto článku.

Geschäftseinheitskennzeichnung in der vorherigen Bekanntmachung: RESULT

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Úrad pre verejné obstarávanie

Registrierungsnummer: 31797903
Registrierungsnummer: 2021511008
Postanschrift: Ružová dolina 10
Stadt: Bratislava - mestská časť Ružinov
Postleitzahl: 82109
Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Land: Slowakei
E-Mail: info@uvo.gov.sk
Telefon: +421250264111
Internetadresse: www.uvo.gov.sk

Rollen dieser Organisation:

TED eSender
Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť
Registrierungsnummer: 31701914
Registrierungsnummer: 2020488206
Postanschrift: Bardejovská 6
Stadt: Košice
Postleitzahl: 04329
Land, Gliederung (NUTS): Košický kraj (SK042)
Land: Slowakei
E-Mail: vratislav.sindler@dpmk.kosice.sk
Telefon: +421905783309

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Metrostav Slovakia a. s.
Registrierungsnummer: 47144190
Registrierungsnummer: 2023755712
Postanschrift: Mlynské Nivy 68
Stadt: Bratislava - mestská časť Staré Mesto
Postleitzahl: 82477
Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Land: Slowakei
E-Mail: evo.obchod@metrostavsk.sk
Telefon: +421915692131

Rollen dieser Organisation:

Bieter

Gewinner dieser Lose: LOT-0001

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: d8850817-a827-46a5-8d16-718c0fc65328 - 01
Formulartyp: Auftragsänderung
Art der Bekanntmachung: Bekanntmachung der Auftragsänderungen
Unterart der Bekanntmachung: 38

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 02/09/2025 07:35:26 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Slowakisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 574127-2025
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 168/2025
Datum der Veröffentlichung: 03/09/2025